#### **ROYAL COMMISSION ON THE DONALD MARSHALL, JR., PROSECUTION**

### Volume 56

- Held: March 15, 1988, in the Imperial Room, Lord Nelson Hotel, Halifax, Nova Scotia
- <u>Before:</u> Chief Justice T.A. Hickman, Chairman Assoc. Chief Justice L.A. Poitras and Hon. G. T. Evans, Commissioners
- <u>Counsel:</u> Messrs. George MacDonald, Q.C., Wylie Spicer, and David Orsborn: Commission counsel

Mr. Clayton Ruby, Ms. Marlys Edwardh, and Ms. A. Derrick: Counsel for Donald Marshall, Jr.

Mr. Ronald N. Pugsley, Q.C.: Counsel for Mr. John F. MacIntyre

Mr. Donald C. Murray: Counsel for Mr. William Urquhart

Messrs. Frank L. Elman, Q.C., and David G. Barrett: Counsel for Donald MacNeil estate

Messrs. Jamie W.S. Saunders and Darrel I. Pink: Counsel for the Attorney General of Nova Scotia

Mr. James D. Bissell & Mr. A. Pringle: Counsel for the R.C.M.P. and Counsel for the Correctional Services of Canada

Mr. William L. Ryan, Q.C.: Counsel for Officers Evers, Green and MacAlpine

Mr. Charles Broderick: Counsel for Sgt. J. Carroll

Messrs. S. Bruce Outhouse, Q.C. and Thomas M. Macdonald: Counsel for Staff Sgt. Wheaton and Insp. Scott

Messrs. Bruce H. Wildsmith and Graydon Nicholas: Counsel for the Union of Nova Scotia Indians

Mr. E. Anthony Ross: Counsel for Oscar N. Seale

Mr. E. Anthony Ross and Jeremy Gay: Counsel for the Black United Front

NEDIA\_POOL COPY

Court Reporting: Margaret E. Graham, OCR, RPR

### **INDEX - VOLUME 56**

# Mr. Stephen Aronson

Examination by Mr. Orsb	orn	10183
	9:55	10195
	10:15	10127
	10:45	10226
Examination by Mr. Ruby	,	10227
Examination by Mr. Pugs	ley	10241
	12:05	10261
Examination by Mr. Murr	ray	10264
Examination by Mr. Barro	ett	10272
Examination by Mr. Saun	iders	10274
	12:35	10280
Examination by Mr. Ross		10292
	2:35	10301
Examination by Mr. Wild	smith	10310
	3:05	10319
Examination by Mr. Ruby		10334

10183 MR. ARONSON, EXAM. BY MR. ORSE	ORN
--------------------------------------	-----

1	March	15,	1988 -	9:30	a.m.

### 2 MR. CHAIRMAN

Associate Chief Justice Poitras is unable to be here today. He had to return to Montreal this morning to attend functions concerning, arising out of the unfortunate death of the Chief Justice of Quebec. But he will be returning this evening. So my colleague and I will struggle on as best we can.

8 <u>MR. ORSBORN</u>

9

10

12

13

14

Thank you, My Lord.

#### 11 STEPHEN ARONSON, still sworn, testified as follows:

### EXAMINATION BY MR. ORSBORN

Q. Mr. Aronson, when we finished yesterday, we had just completed our discussion of the hearing to admit new evidence on October the 5th and the order that followed that hearing. Am I correct that as a result of that hearing that none of the affidavits that had been filed were regarded as evidence in the proceeding?

21 A. That's correct.

Q. Turn now to the reference hearing itself and I understand
that that evidence was heard on December 1st and 2nd of
1982?

25 A. I believe so, yes.

- Q. And, in your opinion, your view where you're starting off with a clean evidentiary slate at that time?
  - A. Yes.

3

- Q. And, indeed, it was being heard by a differently composed
   Court than had heard the other application?
- 6 A. Yes.

I'd like to review some of the evidentiary matters arising in **O**. 7 the course of the hearing, predominantly the reference to 8 some of the affidavits and I'll be referring to Volume 3, the 9 reference transcript, which I believe you have in front of you. 10 And I'll ask you comments on a number of references to 11 affidavits and statements in the course of the hearing. 12 Turning first to page 44, a number at the top of the page, 13 page 44 of Volume 3, and this is a cross-examination of 14 Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards and he refers at page 44 15 towards the top of the page to Mr. MacNeil's affidavit and at 16 pages 44 and later at page 51, Mr. Edwards puts to Mr. 17 Marshall some of the information contained in the affidavit 18 and in the statements attached to the affidavit. 19 To your knowledge, was any move made at that point to admit the 20 affidavit and its attached statements as evidence? 21 No. 22 A.

Q. At page 58 of Volume 3, again Mr. Edwards is crossexamining Mr. Marshall and he refers in the middle of the
page to Mr. Chant's affidavit having been filed and then he

MARGARET E. GRAHAM DISCOVERY SERVICE, COURT REPORTERS DARTMOUTH, NOVA SCOTIA

1		questions Mr. Marshall on the contents of the statements
2		attached to that affidavit. To your knowledge, was there any
3		move made at that point to admit the affidavit of Mr. Chant?
4	A.	No.
5	Q.	On page 71, after some discussion between yourself, Mr.
6		Edwards, and the Court, do I understand that Mr. Marshall's
7		statement given to the R.C.M.P. at Dorchester in March of
8		1982 was admitted?
9	A.	Yes.
10	Q.	And he was then cross-examined on that statement.
11	A.	That's correct.
12	Q.	That statement was admitted as a formal exhibit.
13	Å.	Yes.
14	Q.	Now on page 108 and 109, or really 109 and 110, I guess, I'm
15		sorry. It says Mr. MacNeil's cross-examination by Mr.
16		Edwards and do I understand that Mr. MacNeil is being cross-
17		examined by Mr. Edwards on a statement attached to Mr.
18		MacNeil's affidavit, that statement being his 1982 statement
19		given to the R.C.M.P.?
20	A.	Yes.
21	Q.	To your knowledge, was any move made at that time to admit
22	×	the affidavit of Mr. MacNeil and the attached statements?
23	A.	I'm not sure if that affidavit was. I don't belive it was but
24	Q.	I can indicate that there's nothing in the transcript. I'm
25	l.	wondering if to your recollection there was any move made to

÷

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1		admit it that may not be admitted in the transcript?
2	Α.	No, I'm just noting here about halfway down the page at
3		approximately Line 18, "Q. I'm now going to show you
4		Exhibit, a copy of Exhibit B, your affidavit."
5	Q.	Yes.
6	Α.	Now I, it may have, whether it was actually introduced, it
7		seems to have been entered as Exhibit B.
8	Q.	By reference to the affidavits filed, I believe Exhibit B was the
9		statement
10	Α.	Oh, okay.
11	Q.	Given to Staff Wheaton, which was attached to the affidavit.
12	A.	As opposed to the affidavit itself.
13	Q.	Yes.
14	A.	All right. In that case, it wasn't admitted.
15	Q.	There's a comment at about Line 8 attributed to Mr. Justice
16		Pace. It's in the affidavits and I believe the "it" refers to the
17		statement in question. Do you remember Mr. Justice Pace
18		making that reference to the affidavit?
19	A.	No. When I see it, I see it but I have no recollection.
20	Q.	Would that suggest that he was aware of the contents of the
21		affidavit?
22	A.	Oh, very definitely the Court was aware of the contents of all
23		the affidavits.
24	Q.	How did you determine that?
25	A.	Well, first of all, we were required to file all the affidavits

1		prior to the October, well in advance of the October motion
2		and in discussions in the October motion, I recall the Court,
з		several of the members of the Court noting problems or
4		perceived problems with the contents of the affidavit. I
5		particularly recall Mr. Justice Jones referring to the affidavits
6		of certainly Mary Ebsary and indicating that he felt that there
7		was some hearsay in it, which to me indicated that, I don't
8		want to say all the members of the Court had read the
9		affidavits but certainly more than one had read the affidavits
10		quite carefully to pick out that kind of material.
11	Q.	And these comments were in the October 5th application.
12	A.	Yes.
13	Q.	The application to leave.
14	A.	They may have been in theIt was the application we made
15		to introduce, whether it was heard in October. I recall having
16		filed them some time in July, but when the actualIt may
17		have been in October that it was first heard.
18	Q.	I believe that the argument was made in October, although
19		the supporting documentation was filed in October, in July.
20	A.	That's right.
21	Q.	Do you recall references in a similar vein, though, in the
22		reference hearing itself, references to the affidavit and what
23		was in them that may not have been reflected in the
24		transcript?
25	A.	No.

1

22

23

24

25

Turning to page 150, and this is Mr. Edwards' cross-Q. examination of Patricia Harriss and he again refers her to her 2 affidavit which was filed and then at page 154, there is a 3 further reference to that affidavit, page 154 at about Line 12. 4 And a question by Mr. Edwards, "My Lord, is the original 5 affidavit filed with the Court there in reference to her?" The 6 Court. "This has not been received, it has not been filed, none 7 of the affidavits." Does that confirm your understanding that 8 at least at that point none of the affidavits filed for the 9 purposes of the October hearing were part of the record for 10 purposes of the reference? 11

That's correct. I think it's the reference by the Court may be A. 12 slightly erroneous in saying "it has not been filed, none of the 13 affidavits." I think, to me, what the intent was they had not 14 been admitted in evidence. They obviously had been filed. 15 Q. And in a similar vein on page 160, the Court confirms in 16 about Line 19, "It is not filed with the Court. It is not filed 17 with the Court." Do I understand, though, that with respect to 18 Patricia Harriss' affidavit that that, in fact, was introduced as 19 an exhibit and it was marked "R-5" at the reference hearing? 20 I believe so. A. 21

Q. There is a reference to that on page 160 at about Line 8 and if one turns to page 235 of this volume which is the last page, 235, My Lord. Exhibit R-5 there is shown as the affidavit of Patricia Harriss.

> MARGARET E. GRAHAM DISCOVERY SERVICE, COURT REPORTERS DARTMOUTH, NOVA SCOTIA

- 1 | A. That's correct.
- 2 Q. Do you remember that affidavit being entered?

I believe it was entered on direct examination but maybe... A. 3 I see. On page 187, this was the cross-examination of О. 4 Maynard Chant and at Lines 21 and 22, the Court is reported 5 to have said, "Excuse me, Mr. Edwards, you referred to the 6 first statement, the one on May 30th." My reading of the 7 transcript of Mr. Chant's examination prior to that does not 8 divulge any reference to a statement on May 30th as such. Do 9 you have any knowledge of whether or not the Court was 10 aware from the documentation filed that Mr. Chant had given 11 a statement on May 30th? 12

- A. I'm not even sure of the reference when I look at that and I
  see "first statement May 30th." I assume that that must be a
  reference to a statement made on May 30th, 1971.
- Q It was, it was, but there was a degree of particularity in the
   reference of the Court that is not apparent from the earlier
   transcript.
- A. It would appear to be a reference to a statement attached as
   an exhibit to the affidavit of Mr. Chant.
- Q. To your knowledge, was any such statement or affidavit of
   Mr. Chant entered as an exhibit?

23 A. No, it was not.

Q. At page 231, there is at page 231 about following Line 20, a paragraph attributed to yourself, and this is a discussion, I

1

2

3

4

5

6

7

8

believe, between yourself and the Court and Mr. Edwards involving Mr. Pratico. And you make the suggestion about halfway through the paragraph,

> I would suggest that something be done either by way of admitting certainly affidavits which support the opinion with respect to his credibility or that he himself be called as a witness if that's not sufficient.

And the Court said, "Yes, if there's any other evidence that 9 you wish, that you're applying to have adduced." And if you 10 continue over to page 233, at the second line, the Court: "I 11 see. We shall not admit the affidavits. You've applied for 12 leave to produce Mr. Pratico," and you answer "The point I'm 13 making..." The Court, "Are you asking that he be produced?" 14 And you say, "No." What was your understanding of the 15 disposition of the affidavit of Mr. Pratico that you referred to 16 on page 231? 17

# A. That it had not as yet been admitted into evidence. It had been filed but not admitted.

Q. Was there any process by which you or Mr. Edwards consented to that affidavit being admitted?

22 A. No.

Q. Was there any discussion by which you and Mr. Edwards agreed, consented to the affidavit of Dr. Mian being entered?
 A. No.

- At page 232, at the top of that page, Mr. Edwards refers to his О. application to have members of the Sydney Police Department 2 and Sheriff Magee called. Would I be correct in saying that 3 this was one of the matters that had been left open from the October 5th hearing?
- A. That's correct. 6

1

4

5

- О. And do I also understanding from reading the transcript that 7 you would not have objected to the affidavits being filed 8 provided you were able to cross-examine those witnesses? 9
- A. That's correct. 10

What was the disposition of that? Q. 11

- A. The Court refused to admit the affidavits. 12
- So am I correct that the Court had before them no evidence 0. 13 from the police either by way of affidavit or viva voce 14 evidence? 15
- A. No evidence on the record, that's correct. 16
- Q. So in summary then with respect to the affidavits and 17 statements that had been part of the October hearing or have 18 19 been filed prior to the October hearing, am I correct that the only affidavit that formed part of the record of the reference 20 was the affidavit of Patricia Harriss? 21
- Yes. Α. 22
- 23 Q. Now Mr. Edwards in his notes, and they're reproduced in Volume 17. I won't ask you to get the volume out. I'll simply 24 read them to you, and I'm reading from Volume 17 at page 25

1	15.
2	COMMISSIONER EVANS
3	I'll interrupt you for a moment. Dealing with the summary
4	there, you say the affidavits filed on the application except that of
5	Patricia Harriss were never entered as exhibits at the hearing,
6	correct?
7	MR. ARONSON
8	That's correct.
9	COMMISSIONER EVANS
10	Now following that, the composition of the Court at the
11	hearing was different than the Court on the application of October.
12	MR. ARONSON
13	Yes, it was.
14	COMMISSIONER EVANS
15	That is, Justice Morrison was present on the application for
16	new evidence but he was not present, he had been replaced by
17	Mr. Justice Pace on the
18	MR. ARONSON
19	The actual hearing of the reference, that's correct, My Lord.
20	COMMISSIONER EVANS
21	So can we assume then that Mr. Justice Pace would not have
22	the affidavits?
23	MR. ORSBORN
24	That would be a question, My Lord.
25	

### MR. ARONSON

1

I have no knowledge as to whether he did or didn't have. I feel fairly certain he would have had access to the file in the Court.

#### 5 <u>COMMISSIONER EVANS</u>

Because I think there's a question indicating some questions
by the Court but then there's one indicating a question by Mr.
Justice Pace himself with respect, as I gather, with respect to the affidavits.

#### 10 MR. ORSBORN

11 His comment that we spoke of, I think reads "It's in the 12 affidavits."

### 13 COMMISSIONER EVANS

Right.

14

### 15 MR. ORSBORN

And the question would be whether... one question whether knowledge from the previous hearing translated into a subsequent hearing for existing judges and whether or not documentation from the early hearing was documentation for the new judges. A point to be perhaps explored.

### 21 BY MR. ORSBORN

Q. Mr. Edwards writing in Volume 17, page 15, makes a note on
December 6th, 1982 and I'll read it to you. Page 15 of
Volume 17, and he is indicating that he told Martin Herschorn
that the Court had signalled that they did not want to get into

- that regarding the evidence of the police officers. Would you concur that the Court had signalled that they did not want to get into the evidence?
- 4 A. Oh, I would agree with that, yes.
- Q. Now my understanding, though, is that from the transcript
   that they did not want to get into that or refused the hearing
   of that evidence because you wanted to cross-examine.
- A. I believe the other point I made was that it was perhaps not
  relevant to whether Donald Marshall, Jr. was properly
  convicted. It may deal with the circumstances surrounding
  how he was convicted but it certainly didn't go to whether he
  was properly convicted.
- Q. Do you recall that point being made by the Court?A. No.
- Q. Do you recall a reluctance of the Court to get into the evidence
  from the police officers?
- A. My recollection was that there was a pause for a brief period of time in which Chief Justice MacKeigan turned to his
   colleagues and there was a reasonably quick decision made concurring that they should not be admitted.
- Q. Mr. Edwards goes on to say in his note: "When I was asking
  for leave to cross on the O'Reilly statement, I believe the
  statement of Mary O'Reilly, CJ (I presume Chief Justice) had
  made the point that witnesses now admit they had lied. No
  point in getting into why they had lied. Recall that he had

made at least three references in that vein." Do you have any recollection of the court indicating that they did not or they did or did not want to know why witnesses had lied? I believe in the direct examination of Maynard Chant, and I'd Α. have to take a look at the transcript, but my recollection was that when I was starting to go into the areas to explain why they made the earlier statements at the Sydney City Police that the court perhaps suggested that I shouldn't get into the 8 area. That's a recollection I have now, whether it's a fact out born out by the transcripts, I don't know.

9:55 a.m. \* 11

1

2

3

4

5

6

7

9

10

Mr. Edwards also noted, and this is at page 16 of Volume 17, О. 12 again in his note of December 6th, "Bottom line was that 13 police had come through in best possible light and calling 14 them would not have improved their position." Was it your 15 view from attending the reference that the Crown was 16 attempting to place the police in the best possible light? 17 I think so. I think Mr. Edwards certainly attempted to 18 A. advocate that position. 19

Q. Thinking specifically now at the...at the hearing of the 20 evidence, not necessarily the later argument. 21

A. Throughout the hearing of the evidence he was quite 22 vociferous in the position that, you know, trying to get the 23 affidavits of the policemen admitted. I think that in itself, the 24 25 efforts he went to to balance or indicate the position of the

1		police with respect to the allegations of Chant, Pratico and
2		Harriss in their affidavits, although mind you Pratico's
3		affidavit is an admitted, and for all intents and purposes it
4		didn't exist.
5	Q.	Do you have any view of what light the Crown was trying to
6		place Mr. Marshall in at the reference hearing?
7	A.	In the light that he was in one or another way responsible for
8	6	the outcome of the 1971 trial.
9	Q.	Do you recall the Crown attempting to explore with Mr.
10		Marshall whether or not he had been involved in any
11		previous rolling or robbery attempts?
12	A.	Very much so, very much so.
13	Q.	What do you recall of that?
14	A.	I recall Frank putting toor Mr. Edwards putting to Donald
15		Marshall, Jr., in cross-examination whether he had been
16		involved in a, I don't know if he used the expression "rolling"
17		or robbing other people before or in the park. Junior being
18		aperhaps to put it somewhat mildly, reluctant to answer the
19		question.
20	Q.	Did you make any objection to that?
21	A.	I don't recall whether I did or I didn't. I may have.
22	Q.	There is an objection reflected in the transcript, it's at page 63
23		and following. Do you have any view on the relevance of
24		exploring previous attempts of Mr. Marshall, if any, to roll
25		people?

1	Α.	I didn't believe it was particularly of any relevance and I
2		thought if anything it was certainly of more prejudicial value
3	2	than anything and I strongly believe that if it would have
4		been before a jury, the evidence never would have gone in.
5	Q.	Did the Court allow the evidence in?
6	∝ A.	Yes.
7	Q.	But during this hearing in December, do you have any
	Ŷ.	
8		memory of any reaction from the bench that was critical of
9		Mr. Marshall?
10	Α.	No.
11	Q.	Do you have any memory of reaction from the bench that was
12		critical of the police?
13	A.	No.
14	Q.	That was critical of Miss Harriss, Mr. Chant or Mr. Pratico.
15	Α.	None whatsoever.
16	Q.	Now, I understand that following the hearing of the evidence,
17		yourself and Mr. Edwards had to prepare written factums for
18		filing with the Court.
19	Α.	That's correct. Had to get the transcript first.
20	Q.	Well, it seems like he got it fairly quickly.
21	<u>MR.</u>	CHAIRMAN
22		You say you had to get the transcript to prepare
23	your	factum.
24	<u>MR.</u>	ARONSON
25		Yeah, well, to file, that's correct. And, we because of the

nature of the case the Court...we couldn't get a date for an 1 argument until we had the transcript and because we were...the 2 hearing finished December 2nd and I recall going down either on 3 that afternoon or the following day to trial and make 4 arrangements to get the transcript done as quickly and having, I 5 believe, the Court's cooperation to try and get the transcript 6 because we were starting to approach the Christmas season, 7 although it was just a two-day hearing, it would take some 8 considerable time to type up the transcript. And when we went 9 back for the date of the hearing, it was the motion, I believe it 10 was in front of Mr. Justice MacDonald and he was mildly critical of 11 the delay in getting the transcript. 12

#### 13 MR. CHAIRMAN

That has a familiar ring.

### 15 MR. ORSBORN

- 16 Q. You did get it.
- A. Oh, yes, very definitely. I think we got it before the end of
  the calendar year, I think.

Q. Not bad. Not bad. I'd like to just to raise a couple of points in your own factum, Mr. Aronson, this is found at Volume 4, pages 44 to 79, a couple of references. Volume 4. And turning to page 70, page 70 of Volume 4. I just want to understand the bottom line of your submission and looking at paragraph 57 you write,

25

10199	<u>MR.</u>	ARONSON, EXAM. BY MR. ORSBORN
1		It is the appellant's submission that the reception of the first evidence will support
		the appellant's position that his conviction
2		for the murder of Sanford Seale was
3		unreasonable and cannot be supported by
4		the evidence, or in the alternative, that the appeal should be allowed on the grounds
5		that there was a miscarriage of justice.
6		And do I understand that those alternative grounds reflect
7		the grounds that are contained in I think 613 of the Code, one
8		is sub 1 and one is sub 3?
9	Α.	I believe so.
10	Q.	Did you have any preference for the ground on which it
11		should be allowed?
12	Α.	I personally preferred the miscarriage of justice.
13	Q.	Why?
14	Α.	Because I believe that the evidence that was admitted
15		supported the fact that there was somewhere along the line a
. 16		miscarriage of justice. The fact that it wasthat our first
17		alternative couldn't be supported by the evidence sort of
18		seemed to be brought in by that umbrella as part of the
19		miscarriage of justice.
20	Q.	When you use the phrase "miscarriage of justice," what did
21		you mean in law?
22	Α.	Yeah, I guess we use that term fairly frequently without
23		trying to define precisely what it means. The miscarriage of
24		justice I personally take occurs when there has been some
25		fault on the part of one or another member of the

1	administration of justice, whether it is defence lawyer, court,
2	police, prosecution. In particular in evidence or other
3	material or the truth isn't before the court, that perhaps is too
4	narrow a definition, but I'm not sure I want to get beyond
5	that at this point.
6	Q. Page 73 of your factum
7	COMMISSIONER EVANS
8	Did you mean that the truth was not before the court because
9	of some action?
10	MR. ARONSON
11	That's right. But whether intentional or not intentional, that
12	there had been some error, omission.
13	MR. ORSBORN
14	Q. Page 73 of your factum, you comment on the term
15	"miscarriage of justice" and you say "In its narrowest or most
16	limited sense, it means the conviction of an individual for a
17	crime which another has committed, for this is the ultimate
18	miscarriage of justice." And then you go on to cite the British
19	Columbia Court of Appeal to that effect.
20	A. I should have read my brief.
21	Q. Was it your view then that, at least in its narrowest sense, the
22	conviction of an individual for a crime which somebody else
23	committed was in law a miscarriage of justice?
24	A. Most definitely.
25	Q. Now, turning to the factum of the Crown, which is also found

I.

-		
1		in the same volume at, I think, pages 1 to 43, I'd like to ask
2		for your comments on a couple of matters. At page 15 of that
3		factum, page 15, at the top of the page, the Crown
4		acknowledges that Jimmy MacNeil told the police that Roy
5		Ebsary had stabbed Seale and given a written statement to
6		that effect on November 15th, '71. Do you recall that being
7		addressed in the evidence?
8	A.	No, I think the Court, my recollection is the Court didn't want
9		us to go into the 1971 reinvestigation either.
10	Q.	But it wasis it fair to say that it was nonetheless the position
11		of the Crown as set out in the factum that the Sydney police
12		were aware that Roy Ebsary had stabbed Seale in November
13		of '71?
14	A.	That's correct.
15	Q.	And, in similar vein on page 18 at the bottom of the page, do
16		I understand that here the Crown is acknowledging that the
17		matter was again brought to the attention of the police by
18		Donna Ebsary and Dave Ratchford in 1974?
19	Α.	That's correct.
20	Q.	Now, during to page 39.
21	<u>CO</u>	MMISSIONER EVANS
22		Sorry, what page?
23	MR	. ORSBORN
24		39, My Lord.
25	Q.	Turning to page 39, the conclusions, and referring to

L

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

paragraph 83, and I'll read it,

The respondent and the Crown disagrees with counsel for the appellant who argues that the aforementioned order could issue on the basis that there had been a miscarriage of justice. It is submitted that the latter phrase connotes some fault in the criminal justice system or some wrongdoing on the part of some person or institution involved in that system. The respondent contends that such was not the case and that care should be taken to dispel any notion.

Earlier on that page at the beginning, the Crown agrees that the appeal should be allowed and a verdict of acquittal entered. Do I understand from that that the position of the Crown was that the acquittal should be entered on the basis that the evidence would not now support the conviction?

A. I believe so, yes.

Q. I understand that the Crown did not agree with your submission that there was a miscarriage of justice.

A. I believe they disagreed with the definition, yeah.

Q. Well, then as it related to the provisions in the <u>Criminal Code</u>, sub 1 being the evidentiary provision and sub 3 being the miscarriage of justice, am I correct that because you agree on the ultimate disposition, did the adversarial position of the parties and...revolve around simply whether it was to be sub 1 or sub 3, whether it was a miscarriage of justice or not?

It seemed to revolve more as to whether...my main Α. 1 recollection is the argument was more over whether it 2 was...the conviction of Marshall, Jr., was attributable to him as 3 opposed to other factors in the system, and that that in 4 itself...that's my best recollection. I'm not sure we actually...or 5 perhaps it was in the written submissions that in oral 6 argument perhaps it wasn't pursued as vociferously as the 7 point I've already mentioned about Marshall being 8 responsible for his own conviction. 9

Q. In that vein, turning then to page 40 of the Crown's factum, and in paragraph 85 on page 40 the Crown comments about the possibility of the criminal justice system being called into question, and that the public confidence must be maintained, and then the Crown goes on at paragraph 86 at the bottom of the page.

> For the above reasons it is respectfully submitted that the Court should make it clear that what happened in this case was not the fault of the criminal justice system or anyone in it including the police, the lawyers, the members of the jury, or the Court itself. Was it your opinion that the Crown was attempting to

exonerate the criminal justice system?

A. Oh, very much so.

24 25

Q.

16

17

18

19

20

21

22

23

In your view was that...were those considerations relevant to

- the reference?
- 2 A. No, they were not relevant.
- 3 Q. Why not?

Because there was no evidence before the Court on which Α. 4 they could make certainly an educated, informed decision 5 onto how Donald Marshall, Jr., was convicted. They had no 6 evidence from the police. There was quite limited evidence 7 with respect to the reasons why certainly Chant and Harriss 8 didn't...were not truthful in 1971. We didn't know about the 9 1971 reinvestigation, weren't allowed to speak about that. 10 Basically there was insufficient evidence on which the Court 11 could properly base that kind of a decision that Frank was 12 proposing. That was the position I took. 13

- Q. What would be your position on the relevance of the activities
  in the criminal justice system, leaving aside matters of
  evidence? Was the criminal justice system on trial in the
  reference?
- I think in a broad sense perhaps it was, but it seems to me a A. 18 case like this you have to deal first of all with the legal issue, 19 a determination of guilt or innocence before one can begin to 20 look at...paint a broader picture of how it happened. In other 21 words, how can one go about vindicating either Donald 22 Marshall, Jr., or the system if Donald Marshall, Jr. still stands 23 rightfully convicted of murder. It seems to me we had to deal 24 with that issue first and what bore directly on that was 25

1		relevant and that which dealt with other matters relating to
2		police conduct, or conduct of others in the administration of
3		justice should be dealt with in some other forum. In addition,
4		theit was easy to try the case as a discrete issue. It was also
5		limited by the nature of the reference and the question put in
6		the reference.
7	Q.	Did thedid the reference question ask the Court to determine
8		how it happened?
9	A.	I don't believe so.
10	Q.	Did the Court have evidence before it on which it could
11		determine how it happened?
12	Α.	I don't believe so, no.
13	Q.	Now, the sentence I just read out from the Crown's factum,
14		"The Court should make it clear it was not the fault of the
15		criminal justice system or anyone in it, including the police,"
16		as I read that that suggests that there wasthe Crown's
17		position is that there was no fault on the part of the police.
18		Was that view consistent with the position taken by Mr.
19		Edwards to you in the months leading up to the reference?
20	A.	That was the official position that was taken, yes.
21	Q.	Was that consistent with the position taken by Mr. Edwards to
22		you?
23	A.	Well, it was consistent with the official position Mr. Edwards
24		took with me. I don't know if I'm answering your
25	Q.	No. Do you have any knowledge of Mr. Edwards' views on the

- 1

a<sup>e</sup>

÷

1

~

MARGARET E. GRAHAM DISCOVERY SERVICE, COURT REPORTERS DARTMOUTH, NOVA SCOTIA

1		role of the police in the investigation?
2	A.	I believe Frank personally was somewhat less than convinced
3		that the police perhaps did not have an active role, but how
4		can I say, I'm somewhat uncertain as to his precise position. I
5		justas I say, I don't believe he personally agreed with the
6		submission he was making.
7	Q.	Did he ever suggest to you that he had any reservations about
8		advancing the view that the police were blameless?
9	Α.	No.
10	Q.	With respect to the statement about the lawyers, you
11		interviewed the lawyers that were involved in the case in
12		1971.
13	Α.	That's correct.
14	Q.	On the defence side.
15	A.	Right.
16	Q.	The fact that there is a suggestion here that there was no
17		error or fault on behalf of the lawyers, is that consistent with
18		your own view?
19	A.	I'm somewhat uncertain of that. II think that the lawyers
20		who acted for Donald Marshall, Jr., in 1971 could have taken
21		further steps in terms of the investigation. But I think in
22		respect of their activities before the Court and their advocacy
23		on his behalf I have notake no issue with that.
24		
25	l	

ÿ

 $\odot t$ 

æ

١

×

1	<u>10:</u>	<u>15 a.m.</u>
2	Q.	The Crown is asking the court to exonerate the lawyers. Was
3		there evidence before the Court on which they could
4		exonerate or not exonerate the lawyers?
5	Α.	No, there's nothing before them.
6	Q.	Was there evidence before the Court on which they could
7		exonerate or not exonerate the members of the jury?
8	Α.	I don't even know if that came up as an issue but there
9		certainly wasn't any evidence.
10	Q.	Now Paragraph 88 on page 41, the Crown says:
11		
12		It is submitted that had the appellant, meaning Junior Marshall, had been
13		forthright, the odds are that both the police investigation and/or his defence would
14		have taken different directions. The
15		likelihood is that he would never have been charged let alone convicted.
16		To your knowledge, was there any evidence that the police
17		investigation would or would not have taken a different
18		direction had the police been aware of the robbery in May of
19		'71, or the alleged robbery?
20	A.	None whatsoever.
21	Q.	Was there any evidence that his defence would have taken a
22		different direction?
23	A.	There's no evidence but it seems to me it would a logical
24		assumption to take.
25	l,	

d.

.1

. 1

-1

.

~'

1

0		**	0	
?	sorry	I'm	Q.	1
	JULL J		× ·	

2	A.	I'm	sorry,	I think,	yeah,	I was	thinkingNo,	that's	correct.
---	----	-----	--------	----------	-------	-------	-------------	--------	----------

- Q. Let me ask it again so we're clear. Was there any evidence that his defence would have taken a different direction had defence counsel been aware of the altercation or alleged robbery?
- A. I must say the question itself doesn't make practical sense to
   me, in a way. But there wasn't any evidence. I just find it
   confusing.
- Q. Based on your discussions with Mr. Khattar and Mr.
   Rosenblum, was there anything that led you to believe that
   the defence would have taken a different direction had they
   been apprised of that alleged robbery?
- A. No, it was mainly concerning with the statements of the other
   witnesses.
- Q. Now is it a fair reading of that paragraph, and I appreciate you didn't write it, that is it a fair reading of that that the Crown is saying that Mr. Marshall would never have been charged let alone convicted if he had been forthright in '71. Is that a fair reading of it?

21 A. Yes.

Q. I'll just ask you to look at Volume 28 and I'm looking at page
6.

24 A. I'm sorry, page?

25 Q. Page 6. This is a letter written by Mr. Edwards in 1984,

1		almost two years following. Now just, the circumstances are
2		not relevant, but I just draw your attention to the middle of
3		the second paragraph on page 6, and I'll read it out.
4		
5		Mr. Marshall would not have been convicted of murder in 1971 had it not
6		been for the failure of the police and/or the Crown to disclose to his counsel the
7		existence of the first written statements of
8		Chant, Pratico, and Harriss. Further, his appeal in 1972 would likely have been
9		successful had his counsel been apprised of
10		the reinvestigation in November of 1971.
11		Did Mr. Edwards ever voice that opinion to you?
12	Α.	I think perhaps in other words but that was certainly his
13		view.
14	Q.	Did Mr. Edwards ever suggest that opinion to the court?
15	Α.	No.
16	Q.	Now I presume you got the Crown's factum and you read the
17		position that they were going to take that there was, in effect,
18		no miscarriage?
19	A.	Yes.
20	Q.	Did you discuss that position with your client?
21	A.	Yes, we discussed it.
22	Q.	How did he feel about it?
23	A.	He wasn't very happy with that kind of position, which put
24		him at fault for, as it was concluded, for a murder he didn't
25		commit. He took great issue with it.

1	Q.	Now the argument, the oral argument, I believe, was held in
2		early February?
3	Α.	Yes.
4	Q.	How long did it take?
5	Α.	I think it lasted a sum total of 30 to 45 minutes, something
6		along those lines.
7	CO	MMISSIONER EVANS
8		How long?
9	MR	. ARONSON
10	A.	30 to 45 minutes.
11	<u>CO</u>	MMISSIONER EVANS
12		We'll take note of that.
13	MR	. ORSBORN
14	Q.	Well, it's apparent that both yourself and the Crown were
15		agreed on what the final result should be.
16	Α.	Yes.
17	Q.	That there should be a verdict of acquittal entered. What
18		were you arguing about?
19	Α.	Two issues. The issue we've just discussed concerning who
20		was to blame for Donald Marshall, Jr.'s conviction, sort of
21		generally, he or whether the fault lay elsewhere. The second
22		issue was as to the general issue of the Crown's role in a
23		criminal appeal is to advocate on behalf of the Crown and
24		notthat was an issue that was raised.
25	Q.	Speaking of the latter issue, in what context was that raised?

À

. 7

~

1. 2<sup>74</sup>

2

•

4

1

- I believe during the course of Mr. Edwards' oral submission to Α. 1 the court, it was put to him by Mr. Justice Pace that perhaps 2 as much of an allegation as a question that he was not being a 3 proper advocate or not advocating the Crown's case by 4 agreeing with the ultimate submission. I took it from what 5 Pace was saying, if one followed it to its logical conclusion, 6 Frank should have said that there was lots of evidence in 7 which Donald Marshall, Jr. could have been convicted. In 8 other words, take the ordinary adversarial type role, which is 9 customary in criminal cases. 10
- Q. Are you saying then that Mr. Justice Pace was indicating to
   counsel for the Crown that he should not have been arguing
   or advocating an acquittal?
- A. Perhaps to put it as clearly as I can, what he was saying was that Frank had not played his proper role in the adversarial system, which I take it would have meant that he should have not agreed with the conclusion that he arrived at and that he submitted to the court.

- <sup>19</sup> Q. His conclusion being that there should be an acquittal.
- 20 A. Yeah, that the verdict should be quashed.
- Q. Now that was one issue, you say. Do you recall from the
   argument what was the other issue?
- A. The other issue was as to where the, or it appeared to be
   where fault lay in Donald Marshall, Jr.'s conviction in 1971,
   whether it was the police, the witnesses, Donald Marshall, Jr.,
  - MARGARET E. GRAHAM DISCOVERY SERVICE, COURT REPORTERS DARTMOUTH, NOVA SCOTIA

1

2

3

4

- but primarily centering around Donald Marshall, Jr.'s failure to be, as Mr. Edwards put it, forthright in his statement in 1971.
- Was there any argument directed to the evidence or lack of О. evidence about the participation of people other than 5 Marshall in his conviction? 6
- I certainly recall having, my recollection as indicating, well, 7 A. here you have witnesses who have testified under oath that 8 they were put under pressure by police to make the 9 statements that they made, specifically Maynard Chant and 10 Patricia Harriss, which would, in my view, certainly should be 11 given some weight particularly having regard to the fact that 12 there was no evidence to indicate that the police had not 13 exerted any pressure or had, in fact, other than the evidence 14 of those two witnesses. 15

#### Was there any response from the bench to that argument? Q. 16 No. A. 17

- Q. Do you recall if there was any suggestions from the bench 18 during the course of the argument that were critical of Mr. 19 Marshall? 20
- There may have been. I have no present recollection of any 21 A. actual criticism of his role. 22
- Q. Do you recall any suggestions from the bench that could be 23 viewed as critical of the police? 24

1

There was no comment with respect to that matter. 25 Α.

- Q. Do you recall any suggestions that were critical of Miss Harriss, Mr. Chant, or Mr. Pratico?
- 3 A. None.
- 4 Q. Any suggestions critical of Crown or defence counsel?
- 5 A. Other than the comment by Mr. Justice Pace concerning...
- 6 Q. I'm sorry, Crown or defence counsel in '71.
- 7 A. No.
- Now Mr. Edwards wrote a later note, and again I won't ask Q. 8 you to look at the volume. I'm referring to Volume 29, 9 Exhibit 98, at page 49, and this appears to be a note written 10 by Mr. Edwards in response to some questions after the fact. 11 And he writes, apparently the question was why did the 12 judgement come out, cannot be supported by evidence rather 13 than miscarriage? Mr. Edwards says: "Bench very close to 14 ordering a new trial which would have been real tragedy. My 15 reading they'd be far more inclined to acquit if the 16 submission was..." And I can't read the next word, it might be 17 "couch" perhaps, "In terms it was." He seems to be saying 18 there that the court was close to ordering a new trial. Do you 19 have any memory of that during the argument? 20 21

A. Certainly I would have taken it away from the argument and
come to that conclusion. I had no indication from the court.
It may have been something that was mentioned in passing,
the various kinds of remedies or orders that could be made,
but certainly no stress on that particular one or indication

- that they were leaning in that direction as opposed to another direction.
- Q. He seems to suggest in that note that his reading at least of
  the court was that it would be more inclined to acquit if there
  was no finding of a miscarriage of justice. Did you have that
  impression or contrary impression?
- 7 A. No, I didn't have that impression.
- Q. Did you get any sense during the argument as to whether or
   not the court was sympathetic to your argument about there
   being a miscarriage of justice?
- My impression from the court, and as I say, we had through Α. 11 the four or five appearances we made in front of either single 12 judges, panels of three, panels of five, that the sympathy was 13 there at the outset. That is to say, in June or July. Once the 14 affidavits were filed, and I think the court became more 15 aware of the actual nature of the case as opposed to perhaps 16 admissible evidence, they seemed to be less sympathetic. 17 When you say "actual nature of the case," what do you mean? Q. 18 Before Donald Marshall, Jr.'s affidavit had been filed, there Α. 19 had been no indication that there was any form of altercation 20 or alleged robbery, rolling in the park, and it had generally 21 appeared because of the type of media coverage that Donald 22 Marshall was wronged. And once it turned around and that 23 statement, I shouldn't say the statement was filed, but once 24 information came out through Donald Marshall, Jr.'s affidavit 25

1		and Jimmy MacNeil's affidavit, I think it took a turn to have
2		less sympathy from the court. That's my personal view. I
3		had no, there's no indication nor any expression of by the
4		court to that effect. And, as I say, the panels were quite
5		different throughout. So it may have had as much to do with
6		the judges as it had to do with that particular event.
7	Q.	The statement that Mr. Marshall gave to the R.C.M.P. in
8		Dorchester, if I recall correctly, was not attached to his
9		affidavit that was filed, was it?
10	A.	No, his affidavit, I believe, spoke of an altercation in
11		Wentworth Park but Jimmy MacNeil's affidavit spoke of an
12		assault in Wentworth Park.
13	Q.	And his 1982 statement, Marshall's 1982 statement did not
14	2	come before the court formally until the actual reference
15		hearing in December.
16	A.	That's correct.
17	Q.	He was cross-examined on it.
18	A.	Yes.
19	Q.	Now turning to the judgement itself, which is found at
20		Volume 4, pages 80 to 147, this was released, I think, in May.
21		If I could direct your attention to page 114. And at the
22		bottom of the page, the court writes, and it's referring to
23		James MacNeil, at the bottom of page 114. "His evidence was
24		unknown to Marshall's counsel," (and this was back in '71)
25		"and in the light of their client's" (meaning Marshall's

1		instructions) "could not have been discovered by them with
2		reasonable diligence before the trial." Was there any
3		evidence, to your knowledge, directed to whether or not Mr.
4		Khattar and Mr. Rosenblum could have discovered James
5		MacNeil?
6	Α.	I don't believe so, no.
7	Q.	Was there any evidence that the reason that they did not
8		discover him was because of Mr. Marshall's instructions?
9	A.	No.
. 10	Q.	Do you recall at the oral argument if it was argued that Jimmy
11		MacNeil could not have been discovered because Mr. Marshall
12		didn't talk about the robbery?
13	A.	That particular point was never raised.
14	Q.	Now on page 121, in the middle of the page, the reference
15		reads:
16		During cross-examination, [and I believe that to be the cross-examination of Mr.
17		Marshall], reference was made to an affidavit which Mr. MacNail [Jamas
18		affidavit which Mr. MacNeil, [James MacNeil] had sworn.
19		And then the court goes on to recite three paragraphs in the
20		affidavit and then reproduces in full the 1971 statement of
21		Mr. MacNeil. To your knowledge, was that statement and that
22		affidavit introduced in evidence?
23	A.	It was not.
24	Q.	Now at page 126 and 127, Mr. Chant's May 30th statement is
25		reproduced in full, and that statement was of course attached

10217		MR. ARONSON, EXAM. BY MR. ORSBORN
	1	to his affidavit. To your knowledge, was either the affidavit
	2	with the statement attached or the statement itself
1	3	introduced in evidence?
3	4	A. It was not introduced in evidence.
	5	Q. At page 129, and reading the bottom paragraph in the page,
	6	the paragraph commencing with "John Pratico", fourth line
	7	of that paragraph reads:
	8	
	9	With the consent of counsel for the Crown, the appellant (Mr. Marshall) produced an
1	0	affidavit in which Mr. Pratico indicated that he had not in fact been a witness to
1	1	the actual killing (et cetera) together with
1	12	a second affidavit from a psychiatrist indicating that Mr. Pratico had been a
1	13	patient (et cetera]).
н н <sub>а</sub> 1	14	And then the Court quotes from the affidavit of Dr. Mian and
1	15	then reproduces in full the May 30th statement of Mr. Pratico.
1	16	To your knowledge, were the affidavits of Mr Pratico and Dr.
- 1	17	Mian in evidence before the court?
1	18	A. No.
1	19	Q. What about the May 30th statement of Mr. Pratico?
2	20	A. No.
2	21	COMMISSIONER EVANS
2	22	Are you saying that you did not consent, there was no consent
2	23	by you to the admission of these affidavits?
2	24	MR. ARONSON
2	25	Well, I don't recall them ever having been introduced as

exhibits to get to the stage, you know, where somebody stood up and said, you know...

#### 3 COMMISSIONER EVANS

Where you could consent or not.

#### MR. ARONSON

We could consent. It was never transpired that way. Part of
it was perhaps a bit of confusion on my part, but I, these
affidavits were during the actual hearing of the reference rarely
referred to and it is only in the judgement that you see references
to the affidavits and the statements.

11

18

20

4

5

### COMMISSIONER EVANS

As I understand your evidence, it is to the effect that these statements were not physically before the court on the hearing. <u>MR. ARONSON</u>

They were on file in the court as opposed to having been introduced as evidence.

#### 17 COMMISSIONER EVANS

But they were never presented to the court....

#### 19 MR. ARONSON

Or marked as exhibits, that's correct.

#### 21 BY MR. ORSBORN

- Q. Am I correct in saying, I think we covered earlier, that the
   only affidavit which was an exhibit in the reference
   proceeding itself was that of Patricia Harriss.
- 25 A. It was the only one marked as an exhibit, yes.

1	Q.	That was marked as that formal exhibit. Now on page 141,
2		the second last paragraph on that page reads:
3		
4		There was also evidence before us to the effect that counsel for Marshall at the time
5		of his trial had no knowledge of the prior inconsistent statements given to the police
6		by Chant, Pratico and Harriss.
7		Do you recall what evidence there was before the court to
8		that effect?
9	Α.	None specifically or generally.
10	Q.	There is reference to that in Mr. Khattar's and Mr.
11		Rosenblum's affidavit.
12	A.	That's correct.
13	Q.	Were those affidavits entered as exhibits, to your knowledge?
14	Α.	No, they were not.
15	Q.	But to be fair, there was also a reference in your own factum,
16		you state something to the effect it is a fact that they did not
17		know of those statements. But other than that reference and
18	1	other than, say, a conclusion drawn from the trial transcript,
19		are you aware of any source for this conclusion?
20	Α.	No, I'm not aware of any other source.
21	Q.	Now turning to page 144, the middle of the page reads:
22		<b>TT7</b>
23		We must accordingly conclude that the verdict of guilt is not now supported by
24		the evidence and is unreasonable and must order the conviction quashed.
25		order the conviction quashed.

1		Do I understand that that would be the first alternative under
2		the Criminal Code, would be the evidentiary alternative
3		rather than the miscarriage alternative?
4	A.	I'm sorry, I'm not sure what page.
5	Q.	144, about the middle of the page, the court concludes that
6		the verdict is not now supported by the evidence.
7	A.	Yes.
8	Q.	And that was the first of your two alternatives.
9	A.	Yes.
10	Q.	And that was the, it was the submission urged by the Crown.
11	A.	That's correct.
12	Q.	On the following page, page 145, the court then goes to say:
13		
14		Any miscarriage of justice is, however, more apparent then real.
15		Do you know what that means?
16	A.	I think it's a reference to the view that Junior was
17		responsible, in large measure, for his own conviction, although
18		I don't want to try and read between the lines.
19	Q.	Well, put it this way, do you read that as saying that there
20		was or was not a miscarriage of justice?
21	A.	I read that as saying there was not, in fact, a miscarriage of
22		justice.
00		
23	Q.	The court says in the middle of the page, "By lying, he helped
23 24	Q.	The court says in the middle of the page, "By lying, he helped secure his own conviction." From your knowledge of the case
	Q.	

and your opinion, of the people that testified as trial--Mr. Marshall, Miss Harriss, Mr. Chant, and Mr. Pratico, what opinion do you have as to their truthfulness between themselves? How would you rate them?

5 A. With the exception of...

### 6 <u>MR. PUGSLEY</u>

1

2

3

4

Is it of interest to this Commission as to what this man's
opinion was of the truthfulness of witnesses who gave evidence at
the trial? How does that help us? I suggest that it's most
irrelevant.

#### 11 MR. ORSBORN

It may be perhaps more relevant to the Commission than to Mr. MacIntyre, but... Given that this man was counsel to Mr. Marshall, was counsel on the reference, was present for the hearing of the evidence and for the hearing of the argument, I see no reason why he should not be at least permitted to comment on the decision as for his reaction and reaction of his client, if any.

18 COMMISSIONER EVANS

Are you asking him as to his opinion as to the truthfulness ofthese various witnesses?

#### 21 MR. ORSBORN

Yes.

22

#### 23 COMMISSIONER EVANS

- As opposed to a finding of the court?
- 25 MR. ORSBORN

Yes.

1

9

19

20

#### MR. PUGSLEY 2

With respect, I find that an extraordinary question to ask of 3 this witness. What possible relevance does Mr. Aronson's opinion 4 have concerning the truthfulness of witnesses who gave evidence 5 in 1982 and how does that assist Your Lordships in coming to 6 your conclusions? 7

MR. CHAIRMAN 8

It would seem to a conclusion that we have to make. MR. RUBY 10

If I could just add to his, it's helpful in the sense that in 11 understanding Mr. Aronson's evidence how he went about his 12 task, what his response was to the reference and what Mr. 13 Marshall's response was to it, it's important to know what he 14 It may not be helpful in other issues but certainly thought. 15 understanding his evidence and Mr. Marshall's approach to it, 16 that's very important, in my respectful submission. 17

MR. CHAIRMAN 18

Can we hear the question again?

#### MR. ORSBORN

I was simply asking for Mr. Aronson's view on, and his 21 opinion on the contribution of the various witnesses that were 22 heard at trial and whether or not, in his opinion, the conviction 23 was secured more or less by the lying of Mr. Marshall and more or 24 25 less by the lying of Miss Harriss or Mr. Pratico or Mr. Chant.

Simply his view as a participating counsel. Whether it's of
 assistance or not to the Commission will perhaps be apparent
 when the Commission sits down to look at all the facts that are
 before it and there may well have been one or more questions
 asked in the past that will be found not to have been of assistance.
 <u>MR. CHAIRMAN</u>

But I...

8 MR. ORSBORN

7

9

20

21

22

23

24

25

I don't feel strongly about it.

#### 10 MR. CHAIRMAN

No, surely this is...We have before us a transcript of all of the evidence at the trial, at the appeal, and now mountains of evidence since then. That really is a conclusion that we have to reach and our view is that that's not an appropriate question to put to this witness.

#### 16 MR. ORSBORN

Q. At the bottom of that page, Mr. Aronson, the court says,
talking of the description of Mr. Ebsary, and the conclusion is
there, right at the bottom of page 145, last two words:

With this information, the truth of the matter might well have been uncovered by the police.

To your knowledge, was there any evidence at the hearing which addressed the issue of whether or not the police would have found Mr. Ebsary if Mr. Marshall had provided a

1		description?
2	Α.	I'm uncertain. I believe there was some evidence given in
3		Marshall's oral testimony that he had told the police, given his
4		description and told the police where, that he lived close by
5		but exactly where he lived, he didn't know, that is, Junior
6		didn't know where Ebsary lived.
7	Q.	But was there any evidence directed to whether or not the
8		police could have uncovered Mr. Ebsary had they known
.9		exactly what he looked like?
10	Α.	No.
11	Q.	Did you discuss this decision with your client?
12	Α.	We discussed it, yes.
13	Q.	What was his reaction?
14	Α.	I think the initial reaction was it was quite positive because
15		he was acquitted, he had significant burden off his shoulders.
16		He was upset more how they arrived at the verdict and the
17		verdict itself in the sense that they blamed him and he felt
18		that it wasn't his fault, that the fault lay elsewhere.
19	Q.	Did you have any avenues available to challenge any aspects
20		of the decision that bothered you?
21	Α.	Not that I was aware of.
22	Q.	You couldn't appeal it?
23	A.	No.
24	Q.	Now do I understand that around this time you were in the
25		throws of leaving practice?

- 1 | A. Around that time, yeah.
- 2 Q. When did you...
- A. In the months leading up to the 10th of May. The day this
   decision was handed down on May 10th, 1983 was the day I
   closed my law office on five o'clock that afternoon.
- 6 Q. Why did you do that?
- Well, it had been something I had sort of been wanting to do A. 7 for some time to try and do something a bit different. One of 8 the reasons why I stayed was, in part, because of the 9 Marshall case. But I had already sought and had pretty well 10 been assured of employment in the federal government in 11 Ottawa prior to a lot of these events transpiring. And I 12 advised my client, I believe it was some time in March after 13 the hearing that we would be looking for other counsel and if 14 the decision wasn't handed down before May the 10th, that 15 other counsel would be dealing with it. 16
- Q. Had you been contemplating leaving practice prior to being
   retained by Mr. Marshall?
- A. Yeah, I don't think quite as seriously and certainly Marshall
   didn't push me more in that direction but I had certainly
   contemplated it before I took on the Marshall case.
- Q. So if I understand you correctly, this case was not a factor in
   your decision to leave practice.
- A. It was a factor. I wouldn't want to say it was an overriding factor.

6		IVIIX	ARONSON, EXAM. BT MIR. ORSBORIN
	1	10:4	45 a.m. *
	2	Q.	Did you have a news conference or press conference
	3		following the decision?
	4	Α.	Yes, we did.
	5	Q.	And, I won't go into all of it, but do I understand from
	6		reading a transcript of that news conference, which I believe
	7		is found at Volume 32 on pages 148 and following, that
	8		during the courseI don't believe you have that. But is it true
	9		that during the course of that you made a call for public
ł	10		inquiry?
	11	Α.	I did, yes.
	12	Q.	At this point had you been paid?
	13	Α.	No, I had received no funds.
i	14	Q.	Uh-hum.
ł	15	Α.	I shouldn't say that. I had received some funds from the
ł	16		Attorney General of Nova Scotia to defray the costs of certain
	17		witnesses to attend at the reference in December.
	18	Q.	Did you ever get paid?
	19	A.	Yes.
:	20	Q.	How did you come to get paid?
1	21	Α.	I came to get paid as a result of the compensation settlement
	22		between the Province of Nova Scotia and Donald Marshall, Jr
	23	Q.	Did you have any role to play in reaching that settlement?
	24	Α.	No, I did not.
	25	Q.	Did you keep in touch with Junior and/or his new counsel?

MR. ARONSON, EXAM. BY MR. ORSBORN 10227 A. I kept in touch with his new counsel. I did not keep in touch 1 with Junior with...we never spoke about compensation. 2 MR. ORSBORN 3 That's all, thank-you. 4 MR. CHAIRMAN 5 This may be appropriate time to break. 6 BREAK - 10:46 a.m. 7 INQUIRY RESUMES - 11:06 a.m. 8 MR. CHAIRMAN 9 Mr. Ruby. 10 EXAMINATION BY MR. RUBY 11 Mr. Aronson, we've had an opportunity to read the transcript О. 12 of the calling of evidence in the reference, but what doesn't 13 come through and I'd like you to help me on it if you can, is 14 the atmosphere, tone. What was it like? We see the words on 15 paper but we don't know anything about the tones or voice or 16 the manner in which people were talking and saying things. 17 What was it like? 18 I didn't find anything unusual about the tone other than the 19 A. amount of media that were present and the amount of media 20 21 coverage. To me it was just an ordinary trial-type situation. The tone was by in large in that vein. Nothing...no shouting. 22 There were a couple of moments when there...I would say 23 that there was a significant amount of tension in terms of 24 waiting for a witness to respond to a question or something 25

1

2

4

24

- along those lines. But generally it seemed to be the usual type trial.
- Q. Let me turn to the question of the R.C.M.P. report that you 3 didn't get until quite a late date from Mr. Edwards. What was the effect of not giving you that report? What effect, if any, 5 did it have on you and your activities? 6
- Well, it certainly created some delay in my ability to make A. 7 submissions with...have some reliability on information as 8 opposed to just being given oral indications of what other 9 people had said. It also put me under a great deal of pressure 10 in relation to the preparation of the affidavits, because I 11 didn't get the report until June 23rd. The first court 12 appearance was some time early in July and the affidavits 13 had to be filed as I recall before the end of July, sometime 14 before the end of July, which I basically had a month to go 15 through all the information, material, find all the witnesses, 16 prepare all the affidavits, not all the witnesses were in Cape 17 Breton. There was one in Boston, Sackville. There were also 18 witnesses I had to try and reach in Calgary. It took a 19 significant amount of basically full time for one month to put 20 it together. 21

It would seem that one month is not an adequate time to 0. 22 really put all that together. Would you agree with that? 23 I would have preferred a longer period of time. If I would Α. 25 have had the report before the reference was handed down, I

> MARGARET E. GRAHAM DISCOVERY SERVICE, COURT REPORTERS DARTMOUTH, NOVA SCOTIA

1		could have done a significant amount of groundwork before.
2		On the other hand, without knowing how the Minister of
3		Justice in Ottawa was going to dispose of the case, arguably it
4		wasn't necessary to to speak to some of the witnesses.
5	Q.	It's hard for me to understand how your input into the
6		question of what should be done in terms of reference, what
7		kind of reference and so forth, could be effective if you didn't
8		have the facts the others had.
9	Α.	Yeah, well, I think that's a point I had made that without
10		having reliable documented information it was difficult to
11		make submissions to the Attorney General of Canada and I
12		had to rely largely on what I was told by the R.C.M.P
13	Q.	On the issue of fees which you touched on, you were told by
14		the Attorney General's office to have Mr. Marshall apply for
15		legal aid, I take it.
16	Α.	Yes.
17	Q.	And the nominal limit is fifteen hundred dollars at that time.
18	A.	I don't know ifit was the general limit. It was a limit on the
19		certificate that I received.
20	Q.	Fifteen hundred dollars is obviously not nearly enough to do
21		the reference and the job that was required, is that fair?
22	A.	That's fair.
23	Q.	Even if you double it or triple it, you were getting second-
24		class justice at best.
25	A.	Certainly.

.

MARGARET E. GRAHAM DISCOVERY SERVICE, COURT REPORTERS DARTMOUTH, NOVA SCOTIA

1	Q.	And then you said that this particular case, in any event, was
2		not properly covered under the legal aid plan.
3	Α.	That was my belief at the time and it still remains so.
4	Q.	If payment beyond the fifteen hundred dollars was to be
5		made by the legal aid plan, I take it you would have to satisfy
6		them that the amounts expended in excess of that were
7		necessary and appropriate and proper. You couldn't just
8		spend the money and be guaranteed payment.
9	Α.	I think with respect to the amount of the fees, in other words
10		thewhat the lawyer would personally be able to obtain, the
11		maximum was fifteen hundred dollars. I don't recall at this
12		point in time whether there was a maximum set on
13		disbursements or expenses, but I believe that there was some
14		requirement that they be approved by the legal aid plan
15		before I could commit the expense.
16	Q.	And, this is a body that produced this certificate at the
17		request of the Attorney General's office.
18	A.	I think I had actually written to the legal aid plan with
19		respect to apply for legal aid.
20	Q.	All right.
21	A.	But it was at the request, as you've indicated, of the Attorney
22		General.
23	Q.	Ultimately the fees were paid out of Mr. Marshall's pocket
24		and not out of the pocket of the Attorney General.
25	MR	. SAUNDERS

5

 $\mathbf{r}$ 

1		Well, isn't that a matter for argument as to who paid what to
2		whom?
3	<u>MR</u>	. RUBY
4		Well, let's see if he knows before we do.
5	<u>MR</u>	. CHAIRMAN
6		I take it that the simple question is who paid your fees?
7	MR	<u>. RUBY</u>
8	Q.	Do you know who paid your fees?
9	Α.	My fees were paid by Donald Marshall, Jr., out of the proceeds
10		of the compensation from the Province of Nova Scotia.
11	Q.	You didn't receive payment from the Attorney General of
12		Nova Scotia.
13	Α.	No.
14	Q.	Regarding the reference, did you have either a retainer to
15		explore or the resources to explore the issue of who was at
16		fault in this particular conviction?
17	Α.	No.
18	Q.	I think you've indicated that the Court didn't have the
19		evidence that would have enabled them to honestly explore
20		that issue.
21	Α.	That's correct.
22	Q.	What was your feeling about the conclusion that any
23		miscarriage of justice is more apparent than real? What was
24		your feeling about that?
25	A.	Well, I certainly disagree with that conclusion. I don't think

.1

1

t

1

¥.

1		there was sufficient evidence before the Court of Appeal on
2		which they could make that finding. I believe all the
3		evidence they had before them on balance indicated that
4		certain evidence was not before the trial in 1971 and what
5		evidence was before the trial in 1971 was unreliable
6		testimony.
7	Q.	You've given me an answer that's rational and intellectual. I
8		want to know how you felt.
9	A.	Emotionally.
10	Q.	Yep.
11	Α.	I was disappointed. I was upset.
12	Q.	Can you expand on that at all?
13	A.	I think I was somewhat shocked by the fact that the Court
14		was basically vindicating a system of justice, putting all the
15		blame on the appellant, Donald Marshall, Jr That they
16		convicted him of a crime which he was never charged with,
17		namely the alleged robbery in the SydneySydney's
18		Wentworth Park. I just found a lot of the factual basis of the
19		decision or should I say the basis of the decision was on facts
20		which either were not known to the Court of Appeal or were
21		never admitted in evidence before the Court of Appeal.
22	Q.	Let me take up this not admitting of evidence. My friend
23		brought out that a number of crucial documents relied on by
24		the Court of Appeal were never in evidence. Am I correct in
25		saying that one effect of that is that you would not be

×.

 $\mathbf{\hat{x}}$ 

1

.....

4

1		addressing any of your submissions to those documents
2		because they were not before the Court, is that correct?
3	A.	No, that's correct. The first I realized that the Court had used
4		the affidavits was in reading the decision.
5	Q.	And Crown counsel equally would not be able to direct
6		submissions to the Court respecting those documents knowing
7		that they were not, in fact, in evidence.
8	Α.	Not properly make those submissions, that's correct.
9	Q.	And you're aware that one of the cornerstones of natural
10		justice and the rule of law in Canada is that you're to have the
11		right to make submissions on matters that are in issue.
12	A.	That's correct.
13	Q.	And that doesn't appear to have been the case in that
14		reference hearing, is that fair, in respect to those documents?
15	Α.	Yes.
16	Q.	There is one thing in Mr. Edwards' factum that I found
17		surprising and I'd like to direct your attention to it, it's
18		Volume 4, page 41. Tell me if it struck you, and maybe I
19		don't understand the practise here in Nova Scotia. But in the
20		middle of the page in paragraph 87 at the end after running
21		through the fault argument with respect to Donald Marshall
22		he says, "It is not difficult to speculate upon how believable
23		either the police or defence counsel found that story." And,
24		the Court ultimately accept that invitation in their reasons
25		and they do just that. But I would have thought, you tell me

1	if it's not correct here, that it would be improper to urge
2	speculation on the Court in a factum or argument and that one
3	just doesn't do that.
4	A. Oh, I agree. I've been in courts where any attempt to
5	speculate is declined on the part of the Court. They're not
6	interested in speculation.
7	Q. Have you ever before seen a factum in the Court of Appeal or
8	in any trial court where speculation has been urged in writing
9	on a Court?
10	A. I'm not aware of any, but it doesn't surprise me what
11	solicitors put in factums.
12	COMMISSIONER EVANS
13	By either Crown or Defence.
14	MR. ARONSON
15	That's correct, My Lord.
16	MR. RUBY
17	Q. I want to avoid making this personal. Can you tell me
18	something about how Junior Marshall was holding up under
19	all this? Whatwhat was his state of mind, his emotional
20	state from the beginning when you first got involved with
21	him through the waiting up and your not having the R.C.M.P.
22	report and through the reference itself? Can you describe
23	that?
24	A. I think forthe large impression I had, and I did spend a
25	considerable of time with Junior, was a lot of pressure. When

he first was released from Dorchester, and you'll have to 1 recall he went in...he was seventeen years old, he came out he 2 was twenty-seven years old. He had never been outside of 3 the federal institution or federal custody, never been home to 4 Cape Breton during the course of those years and it was a bit 5 like, I guess you could say a little kid who just doesn't have 6 the experience in a non-institutional type setting. As court 7 dates would approach, whether it was a motion for release 8 from custody or an application to admit evidence, the 9 pressure on him would mount and it's at those points that I 10 was basically able to see after the first few times that this 11 had a considerable effect on him mentally. But there was 12 very little I could do about it, and he was certainly in need of 13 a significant amount of counseling and assistance in trying to 14 return to society or perhaps begin a life in society. 15 Did the government of Nova Scotia take any steps to make Q. 16

any of those kinds of assistance available to him? A. I recall not too long after he was released that the...I forget

the official position of the Minister in Nova Scotia, but there was a public offer of a position for Junior, by "position" I mean a job. Other than that I'm not aware of any assistance that was offered to Donald Marshall by the province.

23 Q. Was that Edmund Morris?

24 A. Yes, that's correct.

17

18

25 Q. And as I recollect when Mr. Morris didn't like the response of

1	Mr. Marshall to the job offer, he made his entire file public, or
2	made elements of his file public in an announcement to the
3	media, is that correct?
4	A. I don't have any recollection. My recollection is of my first
5	knowledge of the offer came in from the media, not from
6	Junior or certainly not through my office, and I'm still not
7	certain of whether Junior ever became directly aware of it
8	other than through the media, that there was a job available
9	and I find it a somewhat remarkable way to proceed.
10	COMMISSIONER EVANS
11	What job?
12	MR. ARONSON
13	I'm sorry.
14	COMMISSIONER EVANS
15	What job was offered?
16	MR. ARONSON
17	I believe some position with perhaps social services
18	department or, of the Province of Nova Scotia. I don't know ifI
19	have no recollection of the specific kind of job or the nature of the
20	work involved in the job. It was never pursued in any event.
21	MR. RUBY
22	Q. I take you don't have a clear recollection of this incident from
23	your tone.
24	A. Of.

24 A. Of.

25 Q. You don't have a clear recollection of this incident, is that

- 1 | right, or am I...
- 2 A. A clear recollection.

Q. Do you remember any more about this than you've told us?
A. No.

- 5 Q. Okay.
- 6 MR. CHAIRMAN

But before we leave that, did the National Parole Board
provide any program of assistance? I mean...I don't mean
monetary assistance.

10 MR. ARONSON

Oh, yes.

11

13

#### 12 MR. CHAIRMAN

To Mr. Marshall.

#### 14 MR. ARONSON

Before Junior was released, the release date was fixed by agreement between the Parole Board and Junior and I. And, it was agreed that he would go to the Carlton Pre-release Centre in Halifax, Nova Scotia, which is the facility operated by Corrections Canada. They provide general counseling assistance and support for those individuals who pass through their doors and who are inmates of the federal penitentiary system.

1

#### 22 <u>MR. RUBY</u>

23 Q. How long was he in that institution, do you remember?

24 A. I believe it was somewhere about three months.

25 Q. And the object was to assist him in reintegrating into the

community, I take it, while he was at that point on parole? 1 That's correct, and in addition the services of Charlie Gould Α. 2 from the Sydney Indian reserve were retained to spend time 3 with Junior in terms of how to deal with, I guess you could 4 say, the outside world once he was back on the street. And 5 Charlie Gould spent well over three, four, five months 6 virtually on a daily basis with Junior, in part because of 7 cultural factors and part to provide additional support and 8 assistance that the pre-release centre couldn't provide. It 9 enabled...it was difficult, for example, for Junior who speaks 10 Mic Mac, and perhaps in may ways is more comfortable in 11 Mic Mac than English, to speak with somebody who could 12 speak his language and there isn't generally anybody 13 available in the area who is fluent in the language, so Charlie 14 Gould, who is fluent in the language, I think they had a 15 certain bond as a result of that. 16

- 17 Q. And who paid for that?
- A. I believe that was paid for by the Union of Nova Scotia
   Indians.

20 Q. All right. Not by the Attorney General of Nova Scotia?

- 21 A. Not to my knowledge, no.
- Q. What other support mechanisms were put into place around
   his re-entry into the community, if any?

A. Those are the two basic ones.

25 Q. Was the Carlton institution's facilities available to him after

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

he actually physically left residence there? Did he go
back...could he go back for further counseling if he needed it?
A. Oh, yeah, I believe the services would have been made available to him if he wanted to come and talk to the counsellors or find some assistance or anybody to talk to. He was quite welcomed to go to the centre. I think you have to understand until he was actually acquitted or the verdict was quashed he was still technically on parole and, therefore, was...had certain minor obligations in that respect.

Q. But more importantly that...this counseling was available to him right through the period that you're dealing with him.
A. Yes.

Q. You said that you had been planning on leaving the private
practise of law for awhile or at least contemplating it, then
you admitted that this case was a factor in your decision to
leave, but you didn't explain how. In what way was it a
factor? What effect did it have on you in relation to that
decision?

I guess in terms of being able to conduct a practise and earn A. 19 an income, the case certainly put me in a difficult financial 20 position, although I certainly wasn't desperate by any means. 21 The other factor was that, with respect to the Marshall case, 22 was that it...the whole case bothered me in the way things 23 had been handled all the way from 1971 through by various 24 actors in the administration of justice in the province. 25 The

feeling that it would take a long time to pursue and it wasn't 1 something...I felt that if I stayed that I would almost be under 2 an obligation to continue, whether it was with the 3 compensation case, with pushing for a public inquiry, and I 4 thought that the...it should...it was the kind of case that should 5 have a much broader audience and greater involvement by 6 other members of the legal profession. So, I guess that...I 7 hope that helps to explain at least some... In other words, my 8 feeling now, and it remains my belief now, is that if I would 9 have remained in practise in this area that I would have still 10 been involved with the case on virtually a day-to-day basis 11 and perhaps I just didn't feel that I wanted to personally 12 devote my life to the cause, so to speak. 13

Q. And you would have been left with a very substantial debt
 that you had no assurance would ever get paid at all for all
 your work, is that correct?

17 A. That's correct. Promises, promises.

18 Q. Promises, promises.

Thank-you.

MR. RUBY

19

I want to thank-you on behalf of Donald Marshall and I want to tell you personally that I am...you're one of the people who make me proud to be a lawyer. Thank-you.

23 MR. ARONSON

24

25 MR. CHAIRMAN

1		Mr. Pugsley.
2		
3		EXAMINATION BY MR. PUGSLEY
4	Q.	Mr. Aronson, as you know, I am acting on behalf of John
5		MacIntyre.
6		Am I correct in understanding that you did not receive the
7		R.C.M.P. Wheaton's initial report until June 23rd of 1982?
8	Α.	That's correct.
9	Q.	And was it at that point in time that you started preparing
10		the affidavits that were collected for use on the filing of the
11		application for the reference?
12	A.	Shortly after that, yes.
13	Q.	Yes, right. No affidavits were prepared by you before you
14		received the Wheaton report.
15	A.	No.
16	Q.	No. And is it fair to say that you used the Wheaton report as
17		the basis for the information that you set out in the
18		affidavits?
19	A.	In the affidavits that arose directly from the report, yes.
20	Q.	Yes. And indeed, did youand the evidence I guess you gave
21		yesterday was that on some occasions some of the affidavits
22		were sworn, taken by you in a typewritten form, to the
23		deponents and showed to them the day that they, in fact,
24		swore to the affidavit?
25	A.	On a number of occasions, that's correct.

1	Q.	Yes. And so that the basis of the information that was
2		contained in the affidavits was essentially your interpretation
3		of what was said by these witnesses to Wheaton as set forth
4		in the Wheaton report?
5	Α.	Yes, I agree with that.
6	Q.	Yeah. And with respect to Maynard Chant, do I understand
7		correctly that Sergeant Carroll and another R.C.M.P. staff
8		sergeant took you down to Louisbourg so that you could meet
9		with Mr. Chant and have that affidavit sworn?
10	A.	That was the general purpose, yes.
11	Q.	Yes. And were theredid Mr. Chant make any changes in the
12		affidavit that you had prepared for him?
13	Α.	Not that I recall.
14	Q.	I don't think there is any
15	Α.	Interlineations.
16	Q.	No, I don't think so. I'm not sure what page thatMr. Orsborn
17		perhaps can help us. It's Volume 39, is it?
18	MR	. ORSBORN
19		Page 35.
20	MR	. PUGSLEY
21		Page 35, thank-you.
22	Q.	Volume 39 then, page 35, Mr. Aronson. I don't think there
23		are any changes made by Mr. Chant and so that, in effect,
24		what was done, this affidavit was prepared presumably in
25		your office in Dartmouth, taken down with you when you

÷,

1		went down to see Chant and on the 14th of July you showed
2		the affidavit to him, he read it and was prepared to sign it.
3	Α.	That's correct.
4	Q.	Yes, right. Now, thatyou did not take that affidavit in the
5		sense that you were not the person before whom he swore
6		the affidavit, and I don't believe you were the individual
7		before whom John Pratico swore his affidavit. Was there any
8		particular reason for that?
9	A.	These particular witnesses were in my view quite crucial
10	Q.	Yes.
11	A.	to the ultimate case in terms of whether or not they had told
12		the truth in 1971. I was somewhat uncertain as to what
13		ultimately would be the disposition of the affidavits or how
14		they would be used, and my preference was to have them
15		sworn before another commissioner of oaths or another
16		solicitor.
17	Q.	Sure. Although many of the affidavits were, in fact, taken
18		before you.
19	A.	I don't want to use the "many". Quite a number of them
20	4	were, I couldn't quantify it exactly, many or some.
21	Q.	Well, Donald Marshall's affidavit, I think, was taken by you.
22	A.	Yes.
23	Q.	Right. And that was sworn on thelet's just take a look at
24		that if we can for a moment, if I can find the page that that is
25		contained on.

MR. ORSBORN 1 Page 136. 2 MR. PUGSLEY 3 Q. 136, thank-you. And that affidavit of Donald Marshall, Jr., 4 was sworn on, well, it's a little hard to tell. But I think 5 September, I think it's...does September ring a bell with you, 6 Mr. Aronson, as being ... 7 I believe it is dated in the month of September. 8 Α. Q. Right. 9 The precise date I'm not certain of. Α. 10 0. Now, you obviously had the Wheaton report prior to the time 11 this affidavit was sworn and in that report there...were the 12 statement that was taken by Staff Wheaton at Dorchester 13 Penitentiary from Mr. Marshall. 14 Α. I did. 15 11:35 a.m.\* 16 Q. And you are familiar with that and in the course of that 17 statement, which is found in Volume 34 at page 52. Perhaps 18 the witness could just have an opportunity of seeing that 19 statement. At page 34...Sorry, Volume 34, page 52, My Lord. 20 It's Exhibit 98. And if you take a look at page 52, Mr. 21 Aronson, at the bottom of the page: 22 23 I asked Sandy if he wanted to make some 24 money. He asked how and I explained to him we would roll someone. I had done 25

this before myself a few times. I don't know if Sandy had ever rolled anyone before. We agreed to roll someone so we started to look for someone to roll.

Now you obviously would have been aware that Junior Marshall would have given that information to Wheaton. There's no reference in Mr. Marshall's affidavit to that incident at all. Was there any particular reason that that was not included in the affidavit?

A. Well, this affidavit was taken some time later, approximately two months after the earlier affidavits of Pratico, Chant. I was aware of this statement and did receive it along with the contents of the R.C.M.P. report. The reason why I didn't attach it was because of instructions from my own client in discussions with him as to the reasons why he gave the statement to the R.C.M.P. that... and it was because of that discussion that I refrained from attaching it to his affidavit. The second part was perhaps a technicality, but whether you can qualify it as fresh evidence because it would certainly have been, this type of evidence would have been available in 1971. Whether it even complied with the fresh evidence rules was a technical matter.

Q. I take it the first reason was Donald Marshall told you that the information he gave to Wheaton was not true concerning that incident, is that correct?

A. That's correct, yes.

MARGARET E. GRAHAM DISCOVERY SERVICE, COURT REPORTERS DARTMOUTH, NOVA SCOTIA

23 24

25

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

Q. Although certainly when he gave evidence at the reference, I don't want to get into an argument as to whether or not he acknowledged that he did roll someone, but certainly the import of his evidence is that he was out to get some money, no matter what way he was going to get it, he was going to get some money.

A. I think that is a conclusion one could draw.

- Q. And, indeed, if one looks at Volume 3 at page 51, which is the evidence given in the transcript, and I'm not here to take up the cudgels for the Appeal Division of the Supreme Court of Nova Scotia but I note, and I have not attempted to focus on this in any way, except just this morning in the break and I noticed that there is certainly reference by Mr. Edwards, and I haven't examined your examination, but there is certainly reference by Mr. Edwards to several of the affidavits in his cross-examination of witnesses. For example, at Line 19 he says:
  - Q. Now in answer to one of my previous questions, you said that you're aware of the affidavit that Mr. MacNeil filed with this court.
  - A. Yes.

And Mr. Edwards goes on to say:

Q. And you are also aware that in that affidavit he says you grabbed his arm

10247	MR. ARONSON, EXAM. BY MR. PUGSLEY and put it behind his back at that point
2	and he indicated I jumped him from behind.
3	And then again at the next, at page 53, Mr. Marshall saysMr.
4	Edwards says at Line 17:
5	zana dzigradojsko objek – Premer III. – Prijak Granadolovi – (1926 – 12
6	Q. Isn't it true, Mr. Marshall, that when Ebsary and MacNeil were called back, at
7 8	least the intention in your mind, you can't speak for Mr. Seale, but in your mind,
9	your intention was to roll these fellows?
10	A. [And Mr. Marshall's answer was] Intentions was to get money regardless of
11	how I got it. These men after they left us
12	they had a choice to keep going so they had the choice to leave when they left.
13	Now that, I take it, was inconsistent with the information that
14	Mr. Marshall had given you which influenced you to leave
15	this matter out of the affidavit?
16	A. That's correct. I think perhaps if I could explain the
17	circumstances.
18	Q. By all means.
19	A. And the reason for Mr. Marshall having told me that was he
20	had a significant feeling that he did have some role or shared
21	some blame or guilt in terms of the events that happened that
22	night. That Sandy Seale was no longer alive. That it was for
23	him to take the blame and responsibility. That he felt that
24	this was the easiest way to do it. That it was the only way
25	

•

1

2

3

4

5

6

7

8

9

the case would turn around and that the R.C.M.P. would believe him. That is the understanding he gave to me.
Q. Are you suggesting, and perhaps I'm taking the wrong inference from your evidence, are you suggesting that Mr. Marshall was telling you that, "Look it, there was a robbery planned and attempted but it was Seale, it was in Seale's mind to do it, not mine, but I'll take part of the blame because, after all, he died and is not here to explain himself." Was that the thrust of what he was telling you?

Not altogether. Junior took the position with me that there Α. 10 was, in fact, no robbery or alleged robbery, that it didn't quite 11 transpire that way. That he himself was somewhat confused 12 as to what was happening in the one or two minutes prior to 13 That his understanding or his recollection that the stabbing. 14 he and Seale were together. That they were speaking with 15 both Ebsary and MacNeil, whose names were unknown to 16 them at the time. That they knew that they did not have any 17 That it was pointless to ask them for any money. money. 18 That MacNeil and Ebsary walked away. That Marshall 19 thought that was it. Sandy Seale called them back. Junior 20 didn't know why he called them back. That, then Sandy Seale 21 asked the individual we now know is Ebsary to give him what 22 he had in his pockets, while at the same time Sandy Seale's 23 hands were in his own pockets. And the next thing Donald 24 realized was a knife coming out. So, in other words, he in my 25

<ul> <li>what he told me but that to Donald Marshall, Jr., who is not an articulate person, the word "robbery" or "roll" has a number of connotations not necessarily restricted to the pure criminal sense of the word. And I think in common parlance, we can often use the word "I was robbed" without necessarily meaning it bears criminal connotations. That's the explanation.</li> <li>Q There's a reference at page 58 of the same volume in the cross-examination of Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards. About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q How long had you had that?</li> <li>A long time, I don't know. Several years,</li> </ul>
<ul> <li>of connotations not necessarily restricted to the pure criminal sense of the word. And I think in common parlance, we can often use the word "I was robbed" without necessarily meaning it bears criminal connotations. That's the explanation.</li> <li>Q. There's a reference at page 58 of the same volume in the cross-examination of Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards. About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
<ul> <li>sense of the word. And I think in common parlance, we can often use the word "I was robbed" without necessarily meaning it bears criminal connotations. That's the explanation.</li> <li>Q. There's a reference at page 58 of the same volume in the cross-examination of Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards. About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
<ul> <li>often use the word "I was robbed" without necessarily meaning it bears criminal connotations. That's the explanation.</li> <li>Q. There's a reference at page 58 of the same volume in the cross-examination of Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards. About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
<ul> <li>meaning it bears criminal connotations. That's the</li> <li>explanation.</li> <li>Q. There's a reference at page 58 of the same volume in the</li> <li>cross-examination of Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards.</li> <li>About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
<ul> <li>explanation.</li> <li>Q. There's a reference at page 58 of the same volume in the cross-examination of Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards. About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
<ul> <li>Q. There's a reference at page 58 of the same volume in the cross-examination of Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards. About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
<ul> <li>cross-examination of Donald Marshall, Jr. by Mr. Edwards.</li> <li>About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
<ul> <li>About Line 13, Mr. Edwards says:</li> <li>Q. You have the trial transcript?</li> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
12    Q. You have the trial transcript?      13    A. Yes.      14    Q. How long had you had that?
Q. You have the trial transcript? A. Yes. Q. How long had you had that?
<ul> <li>A. Yes.</li> <li>Q. How long had you had that?</li> </ul>
<sup>15</sup> Q. How long had you had that?
16
<sup>16</sup> A. A long time, I don't know. Several years.
a few years.
<sup>18</sup> Q. A few years, and you must have read
<sup>19</sup> through that a number of times.
20 A. Yes.
Q. And you must have read Chant's
22 testimony?
A. Yes.
Q. [And then the question appears] And
you're aware that Chant has filed an

.

j.

10250	<u>MR.</u>	ARONSON, EXAM. BY MR. PUGSLEY
		affidavit with this court respecting these
1		particular proceedings?
2		A Yes
3		A. Yes.
4		Q. And you've seen statements given by Chant.
5		
6		A. Yes, I've seen a few statements.
7		So certainly Mr. Edwards, it would appear, and he obviously
8		will speak for himself when he gives evidence, but certainly
9		there's reference to affidavits before the Appeal Division and
10		statements given by witnesses in 1971.
11	A.	Oh, yes.
12	Q.	And are you saying you took the position that
13		notwithstanding those references by Mr. Edwards that this
14		material was not before the court?
15	Α.	Well, it was my position that all of the information, the
16		statements was available because it was on file and anybody
17		in the public could have taken advantage of them and that
18		there was no objection saying "Have you seen statements by
19		such and such?" There was no specific reference to that as
20		being evident.
21	Q.	Yes. I'd like to address your attention to Volume 29 and page
22		8. These are notes
23	Α.	I haven't got the volume.
24	Q.	I'm sorry, Volume 29. Mr. Aronson's notes, Exhibit 99. I'll
25		

1

¥ ....

1		direct your attention to page 8, which I understand are notes
2		made by you on July 14th, 1982, being the day that you saw
3		Maynard Chant and the day that he swore the affidavit. And
4		there's a reference at the bottom of the page, "4:55-5:15 p.m."
5	A.	Yes.
6	Q.	Would that be the time that you saw Maynard Chant?
7	A.	Yes.
8	Q.	And that was the only time that you spent in his presence, I
9		guess at any time until December 1st, 1982, when he gave
10		evidence at the
11	Α.	No, that's not true.
12	Q.	I see. You saw him on another occasion?
13	Α.	I saw most of the witnesses again prior to the reference to go
14		over the material.
15	Q.	All right. Now at the bottom of that page 8, you write:
16		
17		Does not recall June 4, 1971 interview very well. Acknowledges that he may have
18		blocked it out.
19	A.	Those are the words, yes.
20	Q.	Those are the words he used and he advised you that he did
21		not recall the interview in the Louisbourg Town Hall very
22		well.
23	Α.	That's correct.
24	Q.	On page 10 of the same volume, are these notes that you
25		made of interviews you conducted on the next stage, July

12	IVIIX	AKONSON, EXAMI. DT MIK. TOOSEET
1		15th?
2	Α.	Yes.
3	Q.	And, in particular, at the bottom of the page, Mrs. Ebsary,
4		that would be the wife of Roy Ebsary, and the comment
5		appears at the bottom of that page: "I really didn't think he
6		did it." Is that something Mary Ebsary told you with respect
7		to her opinion concerning her husband's involvement in the
8		Seale stabbing?
9	A.	That quote would have been the expression of her view after
10		she heard about the stabbing of Sandy Seale in the park as
11		opposed to her current belief when I spoke to her.
12	Q.	Did she, were you aware of the fact that she gave a statement
13		in 1971, in November of '71 at the time Jimmy MacNeil came
14		forward, were you aware of that?
15	A.	In what I call the "reinvestigation in 1971"?
16	Q.	Yes.
17	A.	Yes.
18	Q.	And essentially that, my recollection of her statement at that
19		time is that it is consistent with this phrase, that she at that
20		time did not think that her husband
21	A.	That's right.
22	Q.	Yes, and that's what she was expressing to you on July 15th;
23		namely, that in 1971, she did not think her husband did it.
24	A.	Exactly.
25	Q.	Now on the following page, you met with Dr. Mian at about, on

١

ž

. .

July 16th between 3:30 and four o'clock?

A. That's correct.

1

- Q. And you showed to him the affidavit that you had prepared
  before you had gone down to Sydney on that trip on or about,
  before you left for Sydney for the trip on the 14th?
- 6 A. That's correct.
- Q. And I just want to refer to that affidavit for a moment, if I
  may. That would be in Volume 39, Dr. Mian's affidavit. On
  page 25, that is an affidavit that you prepared before you
  went to Sydney consequent upon the information disclosed in
  the Wheaton report?
- 12 A. No, it is not.
- 13 Q. Oh, I see, okay.
- 14 A. It...
- Q. I beg your pardon. Then go ahead and tell me about the
   circumstances surrounding this affidavit?
- A. I had initially prepared an affidavit for the signature of Dr.
  Mian. I discussed it with him when I spoke with him during
  the interview. He indicated that he would like to have his
  own counsel or counsel for the hospital examine it and, in fact,
  it was their... I believe that there were some changes made to
  the affidavit and it was Dr. Mian's affidavit drafted by his
  own solicitor that was returned to me.
- Q. I understand. And that's the reason why we see it's the 19th of July, 1982 and sworn before John, it appears to be John

.

	1		Khattar?
	2	A.	Yes. It's also in my notes on page 11.
×	3	Q.	Yes, I see that. "3:30-4 Dr. Mian. He must first show
	4		affidavit to John Khattar, the hospital solicitor, and will send it
	5		off to me next week."
	6	A.	That's correct.
	7	Q.	No problem. Right. So that the words in Paragraph 3 of Dr.
	8		Mian's affidavit:
	9		
	10		That the said John Pratico has been a psychiatric patient of mine from August,
	11		1970 to date.
	12		Those words were certainly words that he focused on.
12-1	13	Α.	That?
	14	Q.	That he focused on before he swore this affidavit and that he
	15		proposed to
	16	Α.	I couldn't really say what, I don't recall that as having been
	17		one of his concerns. It may very well have.
	18	Q.	But, in any event, he had the affidavit for some days before
	19		he swore to it.
	20	Α.	Yes.
	21	Q.	You saw Mr. Pratico yourself. When did you see him?
	22	Α.	I saw him before I saw Dr. Mian.
	23	Q.	Yes, would that be
	24	Α.	July 15th.
	25	Q.	Page 10.

-

Α. Page 10.

1

5

- Yes, right. Did you come to the conclusion after talking to Mr. Q. 2 Pratico and Dr. Mian, and perhaps from the Wheaton Report 3 as well, that Pratico's evidence was unreliable? 4
- My concern was that it was unpredictable, which may have Α. affected its reliability, certainly, but I was more concerned 6 with the unpredictability of the witness.
- You mean you didn't know what he would say. Q. 8
- I didn't know what he was going to say. Α. 9
- Q. And was that consistent with the fact that after he had 10 interviewed Wheaton on the first occasion, he had gone on 11 radio in Sydney and said that everything he had told 12 Wheaton was untrue and that what he had said in 1971 was 13 You were familiar with that radio broadcast? true. 14
- Α. Not, I may have been aware of it at the time but I have no 15 recollection of it now. 16
- Q. Well, in addition to the unpredictability, which was an 17 assessment you made yourself, certainly Dr. Mian testified 18 that he was a wholly, unreliable informant, or he deposed to 19 that fact on July 19th, 1982. 20
- A. That's certainly the thrust of his affidavit. 21
- Q. Was it your intention then that Pratico's affidavit or evidence 22 should be relied upon by the Court in any way in coming to a 23 conclusion as to what transpired in 1971? 24
- In many ways that was for the Court to decide what kind of 25 A.

1		weight should be given to it.
2	Q.	And that's why you had the Mian affidavit, so the Court
3	Α.	That's correct, so that it would give the Court some indication
4		as to what weight could be attributed to it and I didn't make
5		a judgement.
6	Q.	Am I correct that your first meeting with Staff Sgt. Wheaton
7		was on April 14th, 1982 and that's referred to, I believe, on
8		page two of Volume 29, where you met with him for about
9		four hours. Was that the first occasion?
10	A.	No.
11	Q.	You had met with him before that, had you?
12	A.	Yes.
13	Q.	I see. And did you say in your evidence that you were in
14		pretty constant communication with Staff Wheaton during
15		these months, two to three times a week, something like that?
16	Α.	Yeah, something like that.
17	Q.	And do you recall whether or not the advice he gave you
18		concerning the document falling off the desk or being slipped
19		was a face-to-face interview you had with him or a telephone
20		interview you had with him?
21	A.	I really don't recall.
22	Q.	You have reviewed Frank Edwards' notes, have you, before
23		you testified here?
24	A.	No, notPerhaps I may have reviewed some of them but I
25		had never seen them before I came to Halifax to testify.

d.

-1

-

,

i z

1.0

١

MARGARET E. GRAHAM DISCOVERY SERVICE, COURT REPORTERS DARTMOUTH, NOVA SCOTIA

Q. In Volume 17 at page 9, dealing with notes made on Saturday...I can read it to you, it's only a small point, and you may certainly have the note if you wish after I phrase my question, but I don't think you're going to require it. Mr. Edwards in referring to this incident says at about a third of the way down the page:

> Also told me that Herb Davies had noticed Chief slip some of the information on the floor behind desk. Believes it was some information with transcript attached relating to threats by Christmas against Pratico.

Do you recall whether or not Wheaton discussed with you what the nature of the information was that was on the floor, whether it was, in fact, the information relating to threats by Christmas against Pratico, as Edwards has reported?

A. My best recollection is that it was a statement by Harriss, but I may be wrong, as opposed to a statement indicated in the quote you've made, that it was Pratico. But all I recall clearly is a statement and beyond that, I'm somewhat uncertain as to whose it was. As I say, I think it was Harriss, one of Harriss' statements.

.1

Q. But it's your recollection that that, in fact, was told to you by Wheaton before the letter was secured from the Attorney General dated April 20th, and, indeed, that led up to and was one of the main reasons for getting the letter of April 20th

23 24

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1		from the A.G.
2	A.	I believe so, yes.
3	Q.	In Volume 29 at page 15, again your notes to file, you write
4		at the end of the page:
5		
6		Donald's memory of events is good to a point. Certain events he recalls vividly.
7		Others he is uncertain of.
8		Were there any key elements concerning the night of the
9		stabbing that he was uncertain of?
10	Α.	That's more my assessment.
11	Q.	I appreciate that.
12	Α.	Of his story. I can't recall. It's more the number of times the
13		story is told and there's some variation in details where
14		perhaps some, there's greater detail the second time around,
15		that the same story is told. Other things may perhaps have
16		been omitted and it just gave me the impression that his own
17		recollection was not quite perfect.
18	Q.	Well, there's a difference, I guess, between being not quite
19		perfect and being uncertain of certain matters. Do you recall
20		specifically what matters he was uncertain of on the 8th of
21		September, 1982?
22	A.	Not specifically, no.
23	Q.	In any event, he had no reluctance whatsoever about you
24		approaching John MacIntyre in late January 1982 to have this
25		matter reinvestigated.

.

~

5455

.

.1

-1

1 | A. That's correct.

2	Q.	Volume 39 again, which is the volume containing the
3		affidavits. I just want to refer to the affidavits of Mr. Khattar
4		and Mr. Rosenblum that I believe are found on 129 and 132.
5		Now Mr. Khattar's affidavit is dated the 9th of August 1982
6		and it's sworn before Leo MacPhee. And Mr. Rosenblum's is
7		dated, I'm not sure if it's the same day or not, but it's
8		certainly in the month of August, sworn before Murray Ryan.
9		These affidavits were drafted by you and typed in your
10		office, were they?

A. Yes.

11

- Q. And what did you do? Did you go down to see Mr., I think
   you indicated you never really met with Mr. Rosenblum, you
   only talked to him on the telephone.
- A. I spoke with him on the phone because... and I think you'll
   note his affidavit is taken some time in August.

3

- 17 Q. Yes.
- A. He was out of the country at the time and, while I would have liked to have gone to where he was, I was unable to speak with him personally. We spoke in a phone conversation about the affidavit and upon his return.
  Q. Yes, you forwarded his affidavit directly to him, did you?
- 23 A. Yes.
- 24 25

Q. And you forwarded Mr. Khattar's directly to Mr. Khattar and left it to them to make the arrangements to get them sworn?

- A. I left it with them to review and govern themselves
   accordingly and appreciate if they would be good enough to
   return a sworn affidavit.
- Q. Mr. Justice Evans addressed your attention to Paragraph 11 in the Khattar affidavit yesterday. Paragraph 11 in the Rosenblum affidavit is identical, I believe. I haven't read it word by word, but in any event, I take it you drafted Paragraph 11 and...
  - A. Yes.

- Q. On the basis of what you felt their evidence would be and
   they were prepared to depose to the accuracy of that drafting.
   A. Yes.
- I didn't quite understand your explanation yesterday Q. 13 concerning Mr. Khattar's evidence, Mr. Khattar's affidavit in 14 particular, but they were not, there was no indication at the 15 time that they were willing to change their original testimony 16 in view of (1) Pratico's conversation with the sheriff in which 17 Mr. Khattar was subsequently involved; and also in view of 18 the fact that Chant was declared an adverse or a hostile 19 witness at the trial. In view of that, what did you have in 20 your mind when you drafted those words? 21
- A. I think it was largely concerned with the actual, the varying
   number of statements that those particular witnesses had
   given to the police which they weren't aware of.
   Q. I see.